

単語リスト (アイヌ語・日本語)

— 沙流 —



公益財団法人アイヌ文化振興・研究推進機構

「さるのアイヌ語」「初級アイヌ語―沙流―」「中級アイヌ語―沙流―」

単語リスト (アイヌ語・日本語)

* 略語一覧

名:名詞、位名:位置名詞、代名:代名詞、形名:形式名詞、完:完全動詞、自:自動詞、他:他動詞、副:副詞、後副:後置副詞、連体:連体詞、間投:間投詞、助動:助動詞、格助:格助詞、副助:副助詞、終助:終助詞、接助:接続助詞、人接:人称接辞、接頭:接頭辞、単:単数形、複:複数形、所:所属形

■ア■

ア a= 私たち【人接】
 ア a 座る【自】[単]
 アアン aan ~だった【助動】
 アイヌ aynu 人【名】
 アイヌイタク Aynuitak アイヌ語【名】
 アイヌフラ aynuhura 人間のにおい【名】
 アイネ ayne ~したあげく【接助】
 アエフ aep 食べ物【名】
 アオイペフ aoipep 食器【名】
 アオカ aoka 私たち【代名】
 アキヒ akihi ~の弟【名】[所]
 アク ak 弟【名】
 アクス akusu ~したところ【接助】
 アシ asi ~を立てる【他】
 アシ as 立つ【自】[単]
 アシ=as 私たち【人接】
 アシケベチ askepeci ~の指【名】[所]
 アシケベチヒ askepecihi ~の指【名】[所]
 アシク asik 5【間投】
 アシクネ asikne 5つの【連体】
 アシクネフ asiknep 5つ【名】
 アシクネン asiknen 5人【名】
 アシヌマ asinuma 私(物語で)【代名】
 アシリ asir 新しい【自】
 アシリパノミ asirpanomi 新年の祈り【名】
 アシン asin 出る【自】[単]
 アシフル asinru 便所【名】
 アチャポ acapo おじさん【名】
 アット at 発生する【自】
 アカリ akkari ~より【後副】
 アクテク akketek ホタテガイ【名】
 アッサフ assap かい(權)【名】
 アット^シ attus 樹皮衣【名】
 アニ atni オヒョウ【名】
 アト^イ atuy 海【名】
 アト^ポ atupoki ~のわき【名】[所]
 アナク anak ~は【副助】
 アナクネ anakne ~は【副助】
 アニ ani ~で【格助】
 アニ ani ~なさい【終助】
 アヌ anu ~を置く【他】
 アネ ane 細い【自】
 アハ aha ヤブマメ【名】

アパ apa 戸【名】
 アハタ ahata ヤブマメ掘りをする【自】
 アパッポ apappo 花【名】
 アッパシ apkas 歩く【自】
 アプト apto 雨【名】
 アプニタラ apunitara やすらかに【副】
 アフフ ahup 入る【自】[複]
 アフフテ ahupte ~を入れる【他】[複]
 アフフテレ ahuptere ~に~を入れるさせる【複他】[複]
 アフン ahun 入る【自】[単]
 アフンケ ahunke ~を入れる【他】[単]
 アプンノ apunno 無事に【副】
 アペ ape 火【名】
 アペアリ apeari 火をおこす【自】
 アペオイ apeoy いるり【名】
 アペコロ apekor ~したかのように【接助】
 アペフチ apehuci 火の神【名】
 アマメチカッポ amamecikappo スズメ【名】
 アミヒ amih 爪【名】[所]
 アミフ amip 着物【名】
 アムキリ amkir ~を知っている【他】
 アムシベ amuspe カニ【名】
 アラカ arka 痛い【自】
 アラカシ arkas 片小屋【名】
 アラカレ arkare ~を痛める【他】
 アラキ arki 来る【自】[複]
 アラクネ arkunne 真黒い【自】
 アラスイ arsuy 一度【副】
 アラバ arpa 行く【自】[単]
 アラワニウ arwaniw 7人【名】
 アラワン arwan 7つの【連体】
 アラワンペ arwanpe 7【名】
 アリ ari ~で【格助】
 アリキキ arikiki がんばる【自】
 アリキキノ arikikino 一生懸命【副】
 アロクシネ arokisne こっそり【副】
 アン an いる、ある【自】[単]
 アン an=/=an 私たちが【人接】
 アンノシキ annoski 夜中【名】
 イ i= 私たちを【人接】
 イ i と ころ【形名】
 イウォロ iwor 獵場、山奥【名】
 イウタニ iutani 杵【名】

イエ ye ~を言う【他】
 イオイラ ioyra 物忘れする【自】
 イオマレ iomare 酒つきをする【自】
 イカシマ ikasma あまる【自】
 イカシマレ ikasmare ~をあまらせる【他】
 イカシッカマ ikasikkama 人を守る【自】
 イカスイ ikasuy 人助けをする【自】
 イカヨカラ ikarkar 刺繍する【自】
 イキ iki する【自】
 イク iku お酒を飲む【自】
 イクッベ ikuspe 柱【名】
 イクパスイ ikupasuy 酒べら【名】
 イサ isa 医者【名】
 イサム isam ない【自】
 イサンバ isampa ない【自】[複]
 イシタイキフ isitaykip はた織り機【名】
 イセボ isepo ウサギ【名】
 イソカピウ isokapiw アホウドリ【名】
 イタク itak 話す【自】
 イタク itak 言葉【名】
 イタクリキンテ itakrikinte 言葉を捧げる【自】
 イタッカカムイ itakkaskamuy 言葉の神【名】
 イタンキ itanki お椀【名】
 イチェン icen お金【名】
 イチャッケレ icakker きたない【自】
 イチャニウ icaniw マス【名】
 イチャヌイ icanuy マス【名】
 イチャラパ icarpa 先祖供養をする【自】
 イッケウエ ikkewe ~の腰【名】[所]
 イッケウエへ ikkewehe ~の腰【名】[所]
 イテキ iteki ~するな【副】
 イテセニ iteseni ごき編み台【名】
 イナウ inaw ご幣【名】
 イノウケ inawke ご幣削りをする【自】
 イナウル inawru 削りかけ【名】
 イナン inan どの【連体】
 イヌ inu 聞く【自】
 イネ ine どうなった【自】
 イネフ inep 4つ【名】
 イネン inen 4人【名】
 イパカリフ ipakarip ばけもの【名】

イビッキ ipiski 数を数える【自】
イベ ipe 食事【名】
イペ ipe 食事をする【自】
イベルスイ iperusuy 空腹である【自】
イマキ imaki への歯【名】[所]
イマク imak 歯【名】
イモ imo イモ【名】
イヤイライケレ iyayraykere ありがとう【間投】
イヨッタ iyotta もつとも【副】
イヨンノッカ iyonnokka 子守唄【名】
イラマンテ iramante 狩りをする【自】
イララ irara 人をからかう【自】
イルシカ iruska 怒る【自】
イルシカレ iruskare ～を怒らせる【他】
IRONNE ironne 濃い【自】
IWANI iwani アオダモ【名】
IWANIW iwaniw 6人【名】
IWAN iwan 6つの【代名】
IWANKE iwanke 元気だ【自】
IWANKENO iwankeno 元気に【副】
IWANPE iwanpe 6つ【名】
INKARA inkar 見る【自】
INNE inne たくさん【自】
UINA uyna ～を手にとる【他】[複]
UIWANKERE uiwankere お互い元気である【自】
UWECOHOPU uwekohopi 離れ離れになる【名】
UWEPEKER uwepeker 普話【名】
UEKARPA uekarpa 集まる【自】
UETUNANKAR uetunankar 出会う【自】
UWEPEKERE uwepeker 普話【名】=ウエベケレ
WEN wen 悪い【自】
WENTARAP wentarap 夢を見る【自】
WENHURAHA wenhuraha 悪臭【名】
WENPURIKOR wenpurikor 悪いことをする【自】
UKAO ukao ～をしまう【他】
UKATTUIMANO ukattuimano 長い間を置いて【副】
UK uk ～を手にとる【他】[単]
UKURAN ukuran 晩【名】
UKOIKI ukoyki ケンカする【自】
UKOISOITAK ukoysoytak よもやま話をする【自】
UKOITAK ukoytak 会話する【自】
UKOUSARAYE ukousaraye ～を分け合う【他】
USA usa いろいろ【副】
USUS us ～につく【他】
USKE uske 場所【位名】
USKES uskes 函館【名】[地]
USEY usey お湯【名】
UTASAROSKI utasaroski 仲たがいの【自】
UTAR utar 同族、人々【名】
UTARI utari への同族【名】[所]

UTARIHI utarihi への同族【名】[所]
UTKA utka 瀬【名】
UTURA utura 一緒になる【自】
UTURANO uturano 一緒に【副】
UTOMOKI utomoki ウトモキク(～を打ち合わせる)のkが落ちた形【他】
UNA una 灰【名】
UNARPE unarpe おばさん【名】
UNI uni うち【名】
UNIHI unihhi へのうち【名】
UNU unu 母親【名】
UNUKARA unukar 会う【自】
UNUHU unuhu への母親【名】[所]
UPAS upas 雪【名】
UPASKUMA upaskuma 言い伝え【名】
UPSORO upsororo へのふところ【名】[所]
UHUY uhuy 燃える【自】
UPOPO upopo 座り歌【名】
UREHE urehe への足【名】[所]
UROKTE urokte 一緒に座る【自】
UN un= 私たちを【人接】
UN ～へ【格助】
UMMA umma ウマ【名】
E e ～を食べる【他】
EYKAP eykap ～ができない【助動】
EAK eak ～を射る【他】
EASKAY easkay ～ができる【助動】
EASIR easir まさしく【副】
EANI eani あなた【代名】
EARKINNE earkinne 大変【副】
EWONNE ewonne 顔を洗う【自】
EEN een 鋭い【自】
EORIPAK eoripak ～を尊敬する【他】
EKASI ekasi おじいさん【名】
EKACI ekaci 子供【名】
EKATTAR ekattar 子供たち【名】
EKAR ekar ～で～を作る【複他】
EKIMNE ekimne 山に【副】
EKIRORAN ekiroran ～を楽しむ【他】
EK ek 来る【自】[単]
EKTE ekte ～を来させる【他】
EKUPA ekupa ～をくわえる【他】
EKUWOTUMSINOCITARA ekuwotumsinocitara ～で気分が楽しい【他】
EKOISOITAK ekoysoytak ～について話す【複他】
ESAMAN esaman カワウソ【名】
ESTAP estap (強調の助詞)【副助】
ESINOT esinot ～で遊ぶ【他】
ESOKSOKI esoksoki キツツキ【名】
ESORO esoro ～に浴って【後副】
ETASPE etaspe トド【名】
ETARI etari ～を立てる【他】
ECI eci= あなたたち【人接】
ECIWKA eciwka ～を待つ【他】
ECIOKA ecioka あなたたち【代名】
ETU etu 鼻【名】

ETUHU etuhu への鼻【名】[所]
ETOK etok 先【位名】
ETOKO etoko への先【位名】[所]
ETORANNE etoranne ～したくない【助動】
ETOR etor 鼻汁【名】
ENE ene このように【副】
EPA epa ～に達する【他】
EPAKASNU epakasnu ～に～を教える【複他】
EPISUN episun 浜に【副】
EPITTA epitta への全部【副助】
EPUNKINE epunkine ～を守る【他】
EPEKA epeka ～に向かって【副助】
EMINA emina ～を笑う【他】
EMO emo イモ【名】
EMOKOR emokor ～で眠る【他】
EYAYKOSIRAMSUYPA eyaykosiramsumpa ～について考える【名】
EYAYKOPUNTEK eyaykopuntek ～を喜ぶ【他】
EYAYTUPA eyaytupa ～したがる【助動】
EYAMI eyami カケス【名】
EYAM eyam ～を大事に思う【他】
EYOROT eyorot ～に加わる【他】
ERAMASU eramasu ～を好む【他】
ERAMISKARI eramiskari ～を知らない【他】
ERAMUAN eramuan ～を分ける【他】[単]
ERAMPWETEK erampwetek ～が分らない【他】
ERAMPKIWEN erampkiwen ～をかわいそうに思う【他】
ERUM erum ネズミ【名】
ERE ere ～に～を食べさせる【他】
EREKUS erekus タラ【名】
EN en= 私を【人接】
ENCI enci= 私が～される【人接】
O o ～に乗る【他】
OASI oasi ～しようとする【助動】
OASSAM oassam ない【自】
OYPEPIHI oypepihi への食器【名】[所]
OYNARE oynare ～を尊くする【他】
OYRA oyra ～を忘れる【他】
OUPEKARE oupekare ～を直す【他】
OKA oka いる【自】[複]
OKA oka 彼女ら・彼女ら【代名】[複]
OKAI okay いる【自】[複]
OKERE okere ～を終える【他】
OSOS osos ～のあとに【後副】
OSKAMPE oskampe アホウドリ【名】
OSKE oske 中【位名】
OSKONI oskoni ～に間に合う【他】
OSMAK osmak 後ろ【位名】
OSMAKE osmake ～の後ろ【位名】[所]
OSIKIRU osikiru ～に向かう【他】
OSITTESU osittesu つるつと滑る【自】

オソロ osoro ~の尻【名】[所]
オソロホ osoroho ~の尻【名】[所]
オタ ota 砂【名】
オチャッチャリ ocatcari ~に~を散らかす【複他】
オッカイポ okkaypo 若者【名】
オッカヨ okkayo 男【名】
オシケ ossike ~の中【位名】[所]
オテッテレケ otetterke ~を踏みつける【他】
オッケ otke ~を突く【他】
オトピ otopi ~の髪【名】[所]
オトピヒ otopihi ~の髪【名】[所]
オナ ona 父親【名】
オナハ onaha ~の父親【名】[所]
オヌマン onuman タカ【名】
オハウ ohaw 汁【名】
オハシリ ohasir 留守【名】
オビウキ opiwki ~を助ける【他】
オピッタ opitta すべて【副】
オプッタノ oputtano すべて【副】
オホンノ ohonno 長く【副】
オマ oma ~にある【他】
オマン omanan 行き来する【自】
[単]
オマレ omare ~に~を入れる【複他】
オマン oman 行く【自】[単]
オムケ omke せきをする【自】
オムケオムケ omkeomke 何度もせきをする【自】
オムケカラ omkekar 風邪をひく【自】
オヤシム oyasim あさって【名】
オヤバ oyapa 来年【名】
オリパッ oripak 遠慮する【自】
オルン orun ~に【位名+格助】
オレ ore ~を~に載せる【複他】
オロ or ところ【位名】
オロワ orowa ~から【位名+格助】
オンカミ onkami 礼拝する【自】
オンナイ onnay 中【位名】
オンネ onne 年老いている【自】

■カ■

カ ka ~も【副助】
カ ka 上【位名】
カイ kay ~か【副助】
カイクマ kaykuma たき木【名】
カウカウ kawkaw あられ【名】
カエカ kaeka 糸よりをする【自】
カシ kasi ~の上【位名】[所]
カシケ kaske ~の上【位名】[所]
カSPA kaska ~しすぎる【助動】
カSPAotte kaspaotte ~に教えきとす【他】
カシケ kasike ~の上【位名】[所]
カス kasu ~しすぎる【助動】
カスイ kasuy ~を手伝う【他】
カタク katak 糸玉【名】
カクマッ katkemat 淑女【名】
カト^ン katun ぶり【名】
カニ kani 私【代名】
カニツ kanit 糸巻き棒【名】

カネ kane ~するほどに【接助】
カバチッ kapacir ワシ【名】
カバラ kapar 薄い【自】
カピウ kapiw カモメ【名】
カム kamu ~をおおう【動】
カム kam 肉【名】
カムタチ kamtaci こうじ【名】
カムイ kamuy 神【名】
カムイチュエ kamuycep サケ【名】
カムイノミ kamuynomi 神へ祈る【自】
カムイフチ kamuyhuci 火の神【名】
カムイフム kamuyhum 雷【名】
カムイユカラ kamuyyukar 神謡【名】
カラ kar ~を作る【他】
カルシ karus キノコ【名】
カント kanto 天【名】
カンナ kanna ふたたび【副】
カンピ kampi 紙、手紙【名】
カンピソシ kampisos 本【名】
キ ki ~をする【他】
キサラハ kisaraha ~の耳【名】[所]
キサランベ kisarumpe 耳飾り【名】
キッキ kikikik ~を何度もたたく【他】
キナ kina 草【名】
キナカラ kinakar 山菜とりをする【自】
キムンカムイ kimunkamuy クマ【名】
キヤイ kiyay 光【名】
キヤンネ kianne 年上の【連体】
キラ kira 逃げる【自】
ク ku= 私【人接】
クイクイ kuykuy ~をかむ【他】
クシ kus ~を通る【他】
クス kusu ~で【接助】
クスリ kusuri 薬【名】
クスル Kusur 釧路【名】[地]
クツ kut 帯【名】
クナウ kunaw フクジュソウ【名】
クナク kunak ~こと【形名】
クニ kuni ~こと【形名】
クニネ kunine ~するように【接助】
クババ kupapa ~をかじる【他】
クル kur 人【名】
クルカ kurka 上【位名】
クンネ kunne 黒い【自】
クンネイワ kunneywa 朝【名】
ケウト^ム kewtumu ~の心【名】
[所]
ケウト^ム kewtum 心【名】
ケシ kes 端【位名】
ケネ kene ハンノキ【名】
ケマ kema 脚【名】
ケマエウエン kemaewen 足が悪い【自】
ケマハ kemaha ~の脚【名】[所]
ケム kem 針【名】
ケラ kera 味【名】
ケラアン keraan おいしい【自】
ケレ ker 靴【名】
コイキ koyki ~をとる【他】
コイスム koysam ~にない【他】

コイスム koysum 泡【名】
コイソイタク koysoytak ~に話しかける【名】
コイチャラパ koicarpa ~に供物をささげる【他】
コクシシノ kokusisno ~とともに【後副】
コシネ kosne 軽い【自】
コシキリパ kosikirpa ~にふり返る【他】[複]
コシネウエ kosinewe ~に遊びに行く【他】[単]
コタヌ kotanu ~の村【名】[所]
コタン kotan 村、集落【名】
コタンコロカムイ kotankorkamuy シマフクロウ【名】
コツ kot コロ kor (~を持つ)の発音が変わった形【他】
コッカ kokka ひざ【名】
コッカサパハ kokkasapaha ~のひざ【名】[所]
コッカパケ kokkapake ひざ【名】
コッチャ kotca 前【位名】
コツチャケ kotcake ~の前【位名】
[所]
コテレケ koterke ~に跳ねる【他】
コバン kopan ~を嫌がる【他】
コピシ kopisi ~に質問する【他】
コプンテッ kopuntek ~をはめる【他】
コレ kore ~に~を渡す【複他】
コロ kor ~を持つ【他】
コロ kor ~ながら、~すると【接助】
コロカ korka ~けど【接助】
コロカイ korkay ~けど【接助】
コロカイキ korkayki ~けど【接助】
コロコニ korkoni フキ【名】
コン kon コロ kor (~を持つ)の発音が変わった形【他】
コンカネ konkane 金【名】
コンチ konci ずきん【名】
コンル konru 氷【名】

■サ■

サウレ sawre ゆるむ【自】
サク sak ~を持たない【他】
サクバ sakpa 今年の夏【名】
サクマ sakma 押さえ木【名】
サケヘ sakehe ~の折節【名】
サツ sat 乾く【自】
サツチュエ satcep 干し魚【名】
サツテッ sattek やせる【自】
サツポロ Sapporo 札幌【名】[地]
サツケ satke ~を干す【他】
サハ saha ~の姉【名】
サバ sapa 頭【名】
サバハ sapaha ~の頭【名】[所]
サプ sap 出る【自】[複]
サプテ sapte ~を出す【他】[複]
サボ sapo お姉さん【名】
サマ sama ~のそば【位名】
サマンペ samampe カレイ【名】
サム sam そば【位名】

サヨ sayo かゆ【名】
サラ sara ~のしっぽ【名】[所]
サラバ Sarpa 去場【名】[地]
サラプト Sarputu 富川【名】[地]
サラニア saranip こだし【名】
サロルンチカプ saroruncikap ツル【名】
サン san 出る【自】[単]
サンカ sanku 棚の上【名】
サンケ sanke ~を出す【他】[単]
サンベ sampe 心臓【名】
シアマム siamam 米【名】
シエイエ siyeye 病気になる【自】
シウニン siwnin 青い【自】
シオイナ sioyna 聖なる【連体】
シキ siki ~の目【名】[所]
シキナ sikina ガマ【名】
シキヒ sikihhi ~の目【名】[所]
シク sik 目【名】
シクナ sikup 育つ【自】
シクント スッ sikuntusut 水平線【名】
シケトッナワノ siketoknawano 目の先から【副】
シケレベ sikerpe キハダの実【名】
シコツ Sikot 千歳【名】[地]
シサム Sisam 和人【名】
シタ sta (強調の助詞)【副助】
シタ sita イヌ【名】
シツチャヌレ sitcasnure 掃除する【自】
シット ライヌ sitturraynu 道に迷う【自】
シットキヒ sittokihhi ~のひじ【名】[所]
シットケウエ sittokewe ~のひじ【名】[所]
シト sito 団子【名】
シト レンテ siturente ~を自分につかせる【他】
シトマ sitoma ~を恐れる【他】
シニ sini 休む【自】
シヌマ sinuma 彼・彼女【代名】[単]
シネ sine 1つの【連体】
シネウエ sinewe 遊びに行く【自】
シネウエエエク sineweek 遊びに来る【自】
シネウエクル sinewekur 客【名】
シネブ sinep 一つ【名】
シネベサニウ sinepesaniw 9人【名】
シネベサン sinepesan 9つの【連体】
シネベサンベ sinepesanpe 9つ【名】
シネベシ sinepes 9【間投】
シネン sinen 一人【名】
シノ sino 本当に【副】
シノッ sinot 遊ぶ【自】
シノッチャ sinotca 歌【名】
シノッチャキ sinotcaki 歌う【自】
シベ sipe サケ【名】
シモン simon 右【接頭】
シラオイ Siraoi 白老【名】[地]
シララ sirar 岩【名】
シリ siri 様子【名】
シクンネ sirkunne あたりが暗く

なる【完】
シリコロカムイ sirkorkamuy 大地をつかさどる神【名】
シリサク sirsak 夏になる【完】
シリセセク sirsesekek 暑い【完】
シリピリカ sirpirka 天気がいい【完】
シリポプケ sirpopke 暖かい【完】
シリメマン sirmeman 涼しい【完】
シロカネ sirokane 銀【名】
シンキ sinki 疲れる【自】
シントコ sintoko 行器(ほかい)【名】
シンヌラッパ sinnurappa 先祖供養【名】
シンリッ sinrit 先祖【名】
シンリッコイチャラバ sinritkoicarpa 先祖に供物を捧げる【自】
スイ suy また【副】
スイエ suye ~を振る【他】[単]
スイエスイエ suyesuye ~を繰り返して振る【他】
スイバ suypa ~を振る【他】[複]
スウエ suwe ~を煮る【他】
スウオプ suwop 箱【名】
スケ suke 料理する【自】
スサム susam シンヤモ【名】
スス susu ヤナギ【名】
スネ sune たいまつ【名】
スブン supun ウグイ【名】
スム sum 油【名】
スムンコツ Sumunkot 紫雲古津【名】[地]
スワツ suwat 炉かき【名】
スンク sunku エゾマツ【名】
セイ sey 殻【名】
セコロ sekor ~と【副助】
セクセ seske ~を閉じる【他】
セセク sesek 熱い【自】
セタ seta イヌ【名】
セツ set 寝床、巢【名】
セトル seturu ~の背中【名】[所]
セトルフ seturuhi ~の背中【名】[所]
セレマク sermak 背後【位名】
セレマカ sermaka ~の背後【位名】[所]
ソ so 滝【名】
ソイ soy 外【位名】
ソイネ soyne 外に出る【自】
ソモ somo ~しない【副】
ソニコオマンテ sonkoomante 手紙を送る【自】
ソノン sonno 本当に【副】
■タ■
タ ta ~に、~で【格助】
タアン taan この【連体】
タアンペ taanpe これ【代名】
タオカ taoka これらの【連体】
タクタク taktak かたまり【名】
タクネ takne 短い【自】
タッパ takpa ~を招く【他】[複]
タシロ tasiro 山刀【名】
タヌクラン tanukuran 今晚【名/副】

タネ tane 今【副】
タパン tapan この【連体】
タプ tap (強調の助詞)【副助】
タプカラ tapkar 踏舞する【自】
タマ tama 玉【名】
タマサイ tamasay 首飾り【名】
タン tan この【連体】
タンタ tanta ここに【副】
タント tanto 今日【名/副】
タンヌ tannu イルカ【名】
タンネ tanne 長い【自】
タンネカムイ tannekamuy ヘビ【名】
タンパク tanpaku タバコ【名】
タンペ tanpe これ【代名】
チ ci= 私たち【人接】
チェッポ ceppo 小魚【名】
チェブ cep 魚【名】
チカッポ cikappo 小鳥【名】
チカプ cikap 鳥【名】
チカラカラペ cikarkarpe 木綿衣【名】
チキ ciki ~したら【接助】
チキリ cikiri ~の足【名】[所]
チクペニ cikupeni エンジュ【名】
チシ cis 泣く【自】
チセ cise 家【名】
チタタプ citatap サケの叩き【名】
チビヤク cipiyyak オオジシギ【名】
チフ cip 舟【名】
チフタチカプ ciptacikap クマゲラ【名】
チボロ cipor サケの卵【名】
チマキナ cimakina ウド【名】
チャッチャリ catcari ~を散らす【他】
チャベ cape ネコ【名】
チャラク carke 鳴る【自】
チャリ cari ~を散らす【他】[単]
チャロ caro ~の口【名】[所]
チュク cuk 秋【名】
チュブ cup 太陽、月【名】
チョ co イヌを呼ぶ言葉【間投】
チョカ coka 私たち【代名】
チョッチャ cotca ~を射当てる【他】
チョロポキケ corpokike ~の下【位名】[所]
チョロポク corpok 下【位名】
チョロポッケ corpokke ~の下【位名】[所]
チロンヌブ cironnup キツネ【名】
テ te ここ【位名】
テイネシ teynesii 赤ちゃん【名】
テクンベ tekunpe 手甲【名】
テケ teke ~の手【名】[所]
テケヘ tekehe ~の手【名】[所]
テッパ tespa ~をそらせる【他】
テッコトロ tekkotoro ~の手のひら【名】[所]
テッコトロホ tekkotoroho ~の手のひら【名】[所]
テレケ terke はねる【自】
ト to 湖、沼【名】
トアン toan あの【連体】
トアンペ toanpe あれ【代名】
トイ toy 土【名】

ト⁺ tu 2つの【連体】
ト⁺アン tuan あの【連体】
ト⁺アンタ tuanta あそこに【副】
ト⁺イ tuy 切れる、やむ【自】
ト⁺イェ tuye ～を切る【他】〔単〕
ト⁺イパ tuypa ～を切る【他】〔複〕
ト⁺イマ tuyma 遠い【自】
ト⁺イマノ tuymano 遠く【副】
ト⁺キ tuki 酒杯【名】
ト⁺ク tuk 育つ【自】
ト⁺ッコ tutko 2日【名】
ト⁺ナッ tunas 早い【自】
ト⁺ナッノ tunasno 早く【副】
ト⁺ヌニタラ tununitara 響く【自】
ト⁺ッ tup 2つ【名】
ト⁺ペサニウ tupesaniw 8人【名】
ト⁺ペサン tupesan 8つの【連体】
ト⁺ペサンペ tupesanpe 8【名】
ト⁺ペッ tapes 8【間投】
ト⁺ペパ tupep 結び目【名】
ト⁺マシヌ tumasnu 丈夫だ【自】
ト⁺ム tum 中【位名】
ト⁺ラ tura ～に同行する【他】
ト⁺ラシ turasi ～に浴つて【後副】
ト⁺ラノ turano ～とともに【後副】
ト⁺ルセ turse 落ちる【自】
ト⁺レパ turep ウバユリ【名】
ト⁺レパタ turepta ウバユリ掘りをする【自】
ト⁺ン tun 2人【名】
ト⁺ンニ tunni カシワ【名】
ト⁺ンブ tumpu 部屋【名】
トオカ tooka あの【連体】
トカチ Tokaci 十勝【名】〔地〕
トカプチュ⁺ tokapcup 太陽【名】
トキヨ Tokiyo 東京【名】〔地〕
トクセトクセ toksetokse 動悸する【自】
トクイェ tokuye ～の友達【名】〔所〕
トノ tono えらい人【名】
トノッキ tonoski 正午【名】
トノト tonoto 酒【名】
トフセ tope⁺ つばを吐く【自】
トベニ topeni イタヤカエデ【名】
トベンペ topenpe お菓子【名】
トマ toma ごぎ【名】
トマコマイ Tomakomai 苦小牧【名】〔地〕
トランネ toranne なまける【自】

■ナ■

ナ na ～よ【終助】
ナイ nay 沢【名】
ナヌフ nanuhu ～の顔【名】
ナム nam 冷たい【自】
ナンコ⁺ nankor ～だらう【助動】
ニ ni 木【名】
ニサ nisa ～したばかりだ【助動】
ニサッタ nisatta 明日【名】
ニサフ nisap 急に【副】
ニッ nis 雲【名】
ニッテ niste 硬い【自】
ニスフチ nisuhuci 白（尊称）【名】

ニソロ nisor 空【名】
ニタイ nitay 森【名】
ニヌム ninum クルミ【名】
ニフタニ Niptani 二風谷【名】〔地〕
ニベシ nipes シナノキの皮【名】
ニベシニ nipesni シナノキ【名】
ニマ nima 皿【名】
ニマク nimak 歯【名】
ニンカリ ninkari 耳輪【名】
ニンパ ninpa ～をひきずる【他】
ヌ nu ～を聞く【他】
ヌイェ nuye ～を書く、彫る【他】〔単〕
ヌイト nuyto 縫い糸【名】
ヌイナ nuyna ～を隠す【他】
ヌウ⁺ nuwe ～をはく【他】〔単〕
ヌカラ nukar ～を見る【他】
ヌカレ nukare ～に～を見せる【複他】
ヌサ nusa 祭壇【名】
ヌソ nuso そり【名】
ヌチマシヌ nucimasnu 手が早い【自】
ヌフキベツ Nupkipet 貫気別【名】〔地〕
ヌブリ nupuri 山【名】
ヌブル nupur 霊力がある【自】
ヌブル nupur 尊い【自動】
ヌブルベツ Nupurpet 登別【名】〔地〕
ヌベツネノ nupetneno 喜んで【副】
ヌマン numan 昨日【名】
ヌレ nure ～を～に聞かせる【複他】
ネ ne ～だ【他】
ネア nea その【連体】
ネアンペ neanpe それ【代名】
ネイタ neyta いつ【副】
ネウン neun どのように【副】
ネノ neno ～のように【後副】
ネフ nep 何【名】
ネフキ nepki 働く【自】
ネロク nerok その【連体】
ネワ newa ～と【副助】
ネン nen 誰【名】
ネンパク nenpak いくつの【連体】
ノ no ～して【接助】
ノイネ noyne ～ように【接助】
ノイノイェ noynoye ～をよじる【他】
ノク nok 卵【名】
ノクンネイワノ nokunneywano 早朝から【副】
ノッパ nospa ～を追う【他】
ノチウ nociw 星【名】
ノミ nomi ～に祈る【他】
ノヤ noya ヨモギ【名】
ノンノ nonno 花【名】

■ハ■

パ pa 年【名】
パイェ paye 行く【自】
パイカラ paykar 春【名】
ハウ haw 声【名】
ハウ⁺ hawe ～の声【名】〔所〕
ハウ⁺アン hawean 話す【助動】〔単〕
パカリ pakari ～をだます【他】

パクノ pakno ～まで【後副】
パケ pake 頭【名】
パシクル paskur カラス【名】
パスイ pasuy 簪、へら【名】
パセ pase 重い【自】
パセノポ pasenopo 重々しく【副】
ハチリ hacir 落ちる【自】
ハチレ hacire ～を落とす【他】
パテク patek ～だけ【後副】
ハニ hani ～なさい【終助】
ハポ hapo お母さん【名】
パヨカ payoka 行き来する【自】〔複〕
ハラキ harki 右の【接頭】
パラウレ parawre 足の先【名】
パルンペ parunpe 舌【名】
パルンペへ parunpehe ～の舌【名】〔所〕
パロ paro ～の口【名】〔所〕
パロホ paroho ～の口【名】〔所〕
ハンカプイェ hankapuye ～のへそ【名】〔所〕
ハンクフ hankuhu ～のへそ【名】〔所〕
ハンケ hanke 近い【自】
ハンケノ hankenno 近くに【副】
ヒ hi こと、ところ【形名】
ピシ pis 浜【位名】
ピシカン piskan 周り【位名】
ピシキ piski ～を数える【他】
ピット pirit 重り石【名】
ヒナク hinak どこ【名】
ヒナクン hinakun どこへ【名+格助】
ヒネ hine ～して【接助】
ピパ pipa 貝【名】
ピラト⁺ Piratur 平取【名】〔地〕
ピリ pir 傷【名】
ピリカ pirka よい【自】
ピリカスク⁺ pirkasukup よく暮らす【自】
ピリカノ pirkano よく【副】
ピリカモンライ⁺ pirkamonrayke よい仕事をする【自】
ピロ piro 傷つく【自】
プ p もの【形名】
フ hu 生である【自】
プ pu 倉【名】
フンタ hnta 何【名】
プクサ pukusa ギョウジャニンニク【名】
プクサキナ pukasakina ニリンソウ【名】
フチ huci おばあさん【名】
フツネ hutne せまい【自】
フナク hunak どこ【名】
フフ hup トドマツ【名】
フミ humi ～の音【名】〔所〕
フム hum 音【名】
プヤ⁺ puyar 窓【名】
フラ hura におい【名】
フレ hure 赤い【自】
フンナ hunna 誰【名】
フンペ humpe クジラ【名】
ペ pe もの【形名】

ペカ peka ～を通って【格助】
ヘカチ hekaci 子供【名】
ヘカッタ hekattar 子供たち【名】
ペカンペ pekanpe ヒシ【名】
ペコ peko ウシ【名】
ペコロ pekor ～かのように【接助】
ペシ pes ～に浴って【後副】
ヘタク hetak さあ【間投】
ヘチラサ hecirasa 咲く【自】[単]
ヘチラッパ heciraspa 咲く【自】[複]
ペッ pet 川【名】
ペットモト^ト イェ pettomotuye 川を横切る【自】
ペッカス petkasu 川を越える【自】
ペナケ penake ～の川上【位名】[所]
ヘネ hene ～でも【副助】
ペネエモ peneemo しばれイモ【名】
ヘペレアイ heper'ay 花矢【名】
ヘペレ heper 子熊【名】
ヘマンタ hemanta 何【名】
ヘム hem ～も【副助】
ペレ pere ～を割る【他】[単]
ペレパ perpa ～を割る【他】[複]
ヘンバキウ hempakiw いくつ【名】
ヘンパツ hempak いくつの【連体】
ヘンバラ hembra 一つ【副】
ペンラム penramu ～の胸【名】[所]
ペンラムフ penramuhu ～の胸【名】[所]
ポポ po 子供【名】
ポイ poy ポンの発音が変わった形【自】
ポイスロ poysaro 小猿【名】
ポイズン poyson 赤ちゃん【名】
ホイヌ hoynu テン【名】
ポカ poka ～でも【副助】
ホク hok ～を買う【他】
ホクレ hokure さあ早く【副】
ホシ hos きゃはん【名】
ホスキ hoski 先に【副】
ホシッパ hosippa 戻る【自】[複]
ホシピ hosipi 戻る【自】[単]
ホッケ hotke 横になる【自】
ホニ honi ～の腹【名】[所]
ポニウネ poniwne 年下の【連体】
ホニヒ honihi ～の腹【名】[所]
ポツケ popke 暖かい【自】
ホプニ hopuni 起きる【自】[単]
ホプンパ hopumpa/hopunpa 起きる【自】[複]
ポホ poho ～の子供【名】[所]
ホメカラ homekar ～をほめる【他】
ホユッパ hoyuppa 走る【自】[複]
ホユブ hoyupu 走る【自】[単]
ホリッパ horippa 踊る【自】[複]
ホリピ horipi 踊る【自】[単]
ポロ poro 大きい【自】
ホロケウ horkew オオカミ【名】
ポロセ porse ～を言い表す【他】
ポロンノ poronno たくさん【副】
ホン hon 腹【名】
ポン pon 小さい【自】
ポンチエフ poncepf 小魚【名】

ポントノマツ pontonomat 若い婦人【名】
ホントム hontom 中ほど【位名】
ポノン ponno 少し【副】
■マ■
マ ma 泳ぐ【自】
マウ maw ハマナス、風【名】
マカ maka ～を開ける【他】
マカナク makanak どのように【副】
マカヨ makayo フキノトウ【名】
マキリ makiri 小刀【名】
マク mak どのように【副】
マタ mata 冬【名】
マタキヒ matakihi ～の妹【名】[所]
マチ maci ～の妻【名】[所]
マッカチ matkaci 女の子【名】
マヌ manu ～するそうだ【助動】
マヤイケ mayayke かゆい【自】
ミ mi ～を着る【他】
ミク mik ほえる【自】
ミチ miki 父【名】[所]
ミッポウタリ mippoutari ～の孫たち【名】[所]
ミッポ mitpo 孫【名】
ミナ mina 笑う【自】
ミナレ minare ～を笑わせる【他】
ミビヒ mipihi ～の着物【名】[所]
ミマキ mimaki ～の歯【名】[所]
ミマキヒ mimakihi ～の歯【名】[所]
ミムシ mimus 太る【自】
ムイェ muye ～を束ねる【他】
ムカ Muka 鵜川【名】[地]
ムッケ mutke 隠れる【自】
ムヤンキ muyanki みやげ【名】
メアン mean 寒い【完】
メエコッ meekot ネコ【名】
メナン menas 東【名】
メノコ menoko 女【名】
モイレ moyre 遅い【自】
モウル mour 肌着【名】
モコロ mokor 眠る【自】
モシ mos 目が覚める【自】
モシマ mosma ～のほかに【後副】
モシリ mosir 大地【名】
モベツ Mopet 門別【名】[地]
モム mom 流れる【自】
モムカ momka ～を流す【他】
モユク moyuk タヌキ【名】
モンライケ monrayke 働く【自】

■ヤ■
ヤ ya ～か【終助】
ヤイカタ yaykata 自分で【副】
ヤイコサンニヨ yaykosanniyo 考える【自】
ヤイサマネナ yaysamanena 即興歌【名】
ヤイサムネ yaysamne 何もなく【副】
ヤイヌ yaynu 考える【自】
ヤイヌバ yaynupa 目を覚ます【自】
ヤイライケ yayirayke 感謝する【自】
ヤク yak ～すれば【接助】

ヤクン yakun ～すれば【接助】
ヤッカ yakka ～しても【接助】
ヤッカイキ yakkayki ～しても【接助】
ヤト^ト ポキヒ yatupokihi ～のわき【名】[所]
ヤフ yap 陸に上がる【自】[複]
ヤム yam グリ【名】
ヤン yan ～しなさい【終助】
ヤンケ yanke ～を陸にあげる【他】[単]
ユカラ yukar 英雄叙事詩【名】
ユク yuk シカ【名】
ユピ yupi ～の兄【名】[所]
ユビヒ yupihi ～の兄【名】[所]
ユブケ yupke 強い【自】
ユブケノ yupkeno 強く【副】
ユボ yupo お兄さん【名】

■ラ■
ライ ray 死ぬ【自】
ライェ raye ～を押さえる【他】
ライクル raykur ちきしょう【間投】
ライケ rayke ～を殺す【他】[単]
ライホト^ト イバ rayhotuyupa 大声で叫ぶ【自】
ラカ raka 収穫【名】
ラク rak ～のにおいがする【他】
ラクル rakur 霧雨【名】
ラタスケツ rataskep 混ぜ煮【名】
ラツケレ racitkere ～をぶら下げる【他】
ラツチノ ratcino 穏やかに【副】
ラフ rap 落ちる【自】[単]
ラフフ rapuhu ～の羽【名】[所]
ラム ramu ～を思う【他】
ラム ram 低い【自】
ララ rar まゆ【名】
ララク rarak すべすべする【自】
ラル raru ～の眉【名】[所]
ラルフ raruhu ～の眉【名】[所]
ラン ran 落ちる【自】[単]
ランケ ranke ～を落とす【他】[単]
ランコ ranko カツラ【名】
リ ri 高い【自】
リキフ rikip 昇る【自】
リキン rikin 昇る【自】
リムセ rimse 踊る【自】
ル ru 道【名】
ルアンペ ruanpe 雨【名】
ルアンペアシテ ruanpeaste 雨を降らせる【自】
ルアンペアッテカムイ ruanpeastekamuy 雨を降らす神【名】
ルイ ruy 激しい【自】
ルイノ ruyno 激しく【副】
ルウェ ruwe こと【名】
ルキ ruki ～を飲み込む【他】
ルスイ rusuy ～したい【助動】
ルフ rup 氷【名】
ルプシ rupus 凍る【自】
ルレ rure ～をとかす【他】
レ re 名前【名】

レウエ rewe ～を曲げる【他】
レウシ rewsī 泊まる【自】
レウシレ rewsire ～を泊める【他】
レウパ rewpa ～を曲げる【他】
レクチ rekuci ～ののど【名】
レクチヒ rekucihi ～ののど【名】
〔所〕
レクトンベ rekutumpe/rekutunpe
首飾り布【名】
レタラ retar 白い【自】
レフ rep 3つ【名】
レフニ repni 拍子木【名】
レブンカムイ repunkamuy シャチ
【名】
レヘ rehe ～の名前【名】〔所〕
レラ rera 風【名】
レレコ rerko 3日、～日【名】
レン ren 3人【名】
レンカイネ renkayne ～の望みて
【後副】
ロ ro ～しよう【終助】
ロク rok ～しよう【終助】
ロッキ rosiki 立つ【自】〔複〕
ロルンブヤラ rorunpuyar 上座の窓
【名】

■ワ■

ワ wa ～して【接助】
ワッカ wakka 水【名】
ワニウ waniw 10人【名】
ワノ wano ～から【格助】
ワン wan 10の【連体】
ワンパッカ wampakka/wanpakka 手
袋【名】
ワンペ wanpe 10【名】

「さるのアイヌ語」「初級アイヌ語―沙流―」「中級アイヌ語―沙流―」
単語リスト（日本語・アイヌ語）

*個々の単語の使い方については、アイヌ語・日本語のリストを必ず参照してください。

■あ■

あいぬご（アイヌ語） アイヌイタク
あう（会う） ウヌカラ
あおい（青い） シウニン
あおだも（アオダモ） イワニ
あかい（赤い） フレ
あかちゃん（赤ちゃん） テイネシ
／ポイゾン
あがる（上がる） 陸に上がる ヤ
フ
あき（秋） チュク
あくしゅう（悪臭） ウェンフラハ
あげる（陸に） ヤンケ
あさ（朝） クンネイフ
あさって（明後日） オヤシム
あし（脚） ケマ；ケマハ／（足の先）
ウレヘ／（動物や道具の）チキリ
あじ（味） ケラ
あしがわるい（足が悪い） ケマエ
ウェン
あした（明日） ニサツタ
あしのさき（足の先） パラウレ
あそこに ト°アンタ
あそびに行く（遊びに行く）（自動
詞）シネウエ；（～に、他動詞）コ
シネウエ
あそびにくる（遊びに来る） シネ
ウエエエク
あそぶ（遊ぶ） シノッ／～で遊ぶ
エシノッ
あたらしい（新しい） アシリ
あたたかい（暖かい）（自動詞）ポ
ツケ／（気候／温度、完全動詞）
シリポツケ
あたま（頭） サバ；サバハ、（他方言）
バケ
あつい（暑い）（気温、完全動詞）
シリセセク
あつい（熱い） セセク
あつまる（集まる） ウエカヨバ
あとに オシ
あなた エアニ／（人称接辞）エ
あなたたち（代名詞）エチオカ／（人
称接辞）エチ
あに（兄） ユビ；ユピヒ
あね（姉）（所属形）サハ
あの（単数形）トアン；（複数形）ト
オカ／（釧路）ト°アン
あぶら（油） スム

あほうどり（アホウドリ） イソカ
ピウ／（他方言）オシカンベ
あまらせる（余らせる） イカシマ
レ
あまる（余る） イカシマ
あめ（雨） アツト；（釧路）ルアン
ペ／…を降らせる ルアンペアシ
テ／…を降らす神 ルアンペアシ
テカムイ
あられ カウカウ
ありがとう イヤイライケレ
ある（単数）アン；（複数）オカ／（～
にある、他動詞）オマ
あるく（歩く） アツカシ
あれ トアンペ
あわ（泡） コイスム
いあてる（射当てる） チョッチャ
いいあわす（言い表す） ポロセ
いいつたえ（言い伝え） ウパシク
マ
いう（言う） イェ
いえ（家） チセ
いききする（行き来する） オマナ
ン；バヨカ
いく（行く） アラパ；パイェ／（他
方言）オマン
いくつ ヘンパキウ
いくつの ヘンパク／（他方言）ネ
ンパク
いしゃ（医者） イサ
いたい（痛い） アラカ
いためる（痛める） アラカレ
いたやかえで（イタヤカエデ） ト
ベニ
いちど（一度） アラスイ
いつ ヘンバラ／ネイタ
いっしょ（一緒）…に ウト°ラ
ノ／…になる ウト°ラ
いっしょうけんめい（一生懸命）
アリキキノ
いつつ（5つ） アシクネフ
いつつの（5つの） アシクネ
いとだま（糸玉） カタク
いとまきぼう（糸巻き棒） カニッ
いとよりをする（糸よりをする）
カエカ
いぬ（イヌ） セタ／（他方言）シ
タ
いのる（祈る） ノミ
いま（今） タネ

いも（イモ） エモ／イモ
いもうと（妹） マタキヒ
いやがる（嫌がる） コパン
いる（射る） エアク
いる（単数）アン；（複数）オカ／
オカイ
いるか（イルカ） タンヌ
いれさせる（入れさせる） アフフ
テレ
入れる（入れる）アフンケ；アフフ
テ／～に入れる オマレ
いろいろ
いろり（囲炉裏） アペオイ
いわ（岩） シララ
うえ（上） カ；カシ；カシケ；カシケ
／（表面）クルカ
うぐい（ウグイ） スブン
うさぎ（兎） イセボ
うし（牛） ペコ
うしろ（後ろ） オシマク；オシマケ
うす（白）（尊称）ニスフチ
うすい（薄い） カバラ
うた（歌） シノッチャ／（座り歌）
ウボガ
うたう（歌う） シノッチャキ
うち ウニ；ウニヒ
うど（ウド） チマキナ
うばゆり（ウバユリ） ト°レフ
うばゆりほりをする（ウバユリ堀り
をする） ト°レフタ
うま（馬） ウンマ
うみ（海） アト°イ
えいゆう（英雄）～叙事詩 ユカ
ラ
えぞまつ（エゾマツ） スンク
えらい（偉い） えらい人 トノ
えんじゅ（エンジュ） チクベニ
えんりよする（遠慮する） オリパ
ク
おいしい ケラアン
おう（追う） ノシパ
おえる（終える） オケレ
おおう カム
おおかみ（狼） ホロケウ
おおきい（大きい） ポロ
おおごえ（大声）…で叫ぶ ライ
ホト°イバ
おおじしぎ（オオジシギ） チピヤ
ク
おかあさん（お母さん） ハボ

おかし (お菓子) トペンペ
おかね (お金) イチエン
おきる (起きる) (単数)ホブニ;(複
数)ホブンパ
おく (置く) アヌ
おこらせる (怒らせる) イルシカ
レ
おこる (怒る) イルシカ
おさえぎ (押さえ木) サツマ
おさえる (押さえる) ライェ
おさけをのむ (お酒を飲む) イク
おじいさん エカシ
おしえさとす (教えさとす) カシ
パオッテ
おしえる (教える) エパカシヌ
おじさん アチャポ
おそい (遅い) モイレ
おそれる (恐れる) シトマ
おだやかに (穏やかに) ラツチノ
おちる (落ちる) ラン;ラフ/ト°
セ/ハチリ
おと (音) フム;フミ
おとうと (弟) アツ;アキヒ
おとこ (男) オッカヨ
おとす (落とす) ランケ/ハチレ
おどる (踊る) ホリピ;ホリッパ/
(他方言) リムセ/ (踏舞する)
タブカヲ
おねえさん (お姉さん) サボ
おばあさん フチ
おばさん ウナヲベ
おび (帯) クッ
おひょう (オヒョウ) アッニ
おもい (重い) パセ
おもう (思う) (他動詞) ラム
おもおもしろく (重々しく) パセノ
ポ
おもりのいし (重り石) ピツ
おゆ (お湯) ウセイ
およぐ (泳ぐ) マ
おりふし (折節) サケヘ
おわん (お椀) イタンキ
おんな (女) メノコ
おんなのこ (女の子) マッカチ
お兄さん (お兄さん) ユポ

■か■

か (質問) ヤ
か (何か) カ;(他方言) カイ
かい (貝) ビバ
かい アッサフ
かいわ (会話) …する ウコイタク
かう (買う) ホク
かお (顔) ナマフ
かおをあらう (顔を洗う) エウオ
ンネ
かく (書く) ヌイエ
かくす (隠す) ヌイナ;
かくれる (隠れる) ムッケ
かけす (カケス) エヤミ
かじる クパバ
かしわ (柏) ト°ンニ
かぜ (風) レラ/マウ

かぜ (風邪) …をひく オムケカラ
かぞえる (数える) (他動詞) ピシ
キ/ (自動詞) イピシキ
かたい (硬い) ニシテ
かたごや (片小屋) アラカシ
かたまり (塊) タツタク
かつら (カツラ) ランコ
かに (カニ) アムシベ
かのじょ (彼女) シヌマ
かのじょら (彼女ら) オカ
がま (ガマ) シキナ
かみ (紙) カンピ
かみ (神) カムイ/…へ祈る カ
ムイノミ
かみ (髪) オトピ;オトビヒ
かみざ (上座) …の窓 ロルンブ
ヤラ
かみなり (雷) カムイフム
かみへいのる (神へ祈る) カムイ
ノミ
かむ (噛む) クイクイ
かめめ (鳴) カピウ
かゆ (粥) サヨ
かゆい マヤイケ
から ワ/オロワ/ワノ
から (殻) (貝の) セイ
からかう イララ
からす (カラス) パシクル
かり (狩り) …をする イラマン
テ
かるい (軽い) コシネ
かれ (彼) シヌマ
かれない (カレイ) サマンペ
かれら (彼ら) オカ
かわ (川) ベツ
かわいそう …に思う エランボキ
ウエン
かわうそ (カワウソ) エサマン
かわかみ (川上) ペナケ
かわく (乾く) サツ
かわをこえる (川を越える) ベツ
カス
かわをよこぎる (川を横切る) ペ
ットモト°イエ
かんがえる (考える) ヤイヌ/～
について考える エヤイコシラム
スイバ/ (他方言) ヤイコサンニ
ヨ
かんしゃする (感謝する) ヤイラ
イケ
がんばる (頑張る) アリキキ
き (木) ニ
きかせる (聞かせる) ヌレ
きく (聞く) (～を 他動詞) ヌ;(自
動詞) イヌ
きず (傷) ビリ
きずつく (傷つく) ピロ
きたない (汚い) イチャッケレ
きつつき (キツツキ) エソクソキ
きつね (狐) チロンヌフ
きね (杵) イウタニ
きのう (昨日) ヌマン
きのこ (キノコ) カルシ

きはだ (実) シケレベ
きぶんがたのしい (気分が楽しい)
エケウト°ムシノチタラ
きもの (着物) アミフ;ミビヒ
きゃく (客) シネウヅル
きゃはん (脚絆) ホシ
きゅう (9) シネベシ
きゅうに (急に) ニサフ
きゅうにん (9人) シネベサニウ
きょう (今日) タント
きょうじゃにんにく (ギョウジャニ
ンニク) ブクサ
きよねんのなつ (去年の夏) サツパ
きりさめ (霧雨) ラクル
きる (切る) (単数)ト°イエ;(複数)
ト°イパ
きる (着る) ミ
きれる (切れる) ト°イ
きん (金) コンカネ
ぎん (銀) シロカネ
くうふく (空腹) …である イベ
ルスイ
くさ (草) キナ
くじら (鯨) フンペ
くしろ (釧路) クスル
くすり (薬) クスリ
くち (口) パロ;パロホ/(他方言)
チャロ
くつ (靴) ケレ
くびかざり (首飾り) タマサイ
くびかざりぬの (首飾り布) レク
ト°ンペ
くま (熊) キムンカムイ
くまげら (クマゲラ) チツタチカフ
くも (雲) ニシ
くもつ (供物) …をささげる コ
イチャラバ
くら (倉) ブ
くらくなる (暗くなる) (あたりが)
シリクンネ
くらす 暮らす よく暮らす ピリ
カスクフ
くり (栗) ヤム
くる (来る) (単数)エク;(複数)
アヲキ
くるみ (胡桃) ニヌム
くろい (黒い) クンネ
くわえる エクバ
くわわる (加わる) エヨロツ
けずりかけ (削りかけ) イナウル
けど (けど) コロカ/(他方言)
コロカイ/(雅語) コロカイキ
けんか (喧嘩) …する ウコイキ
げんき (元気) …だ (自動詞) イ
ワンケ/…に (副詞) イワンケ
ノ/お互い元気である ウイワン
ケレ
ご (5) アシツ
こい (濃い) イロンネ
こうじ (麴) カムタチ
こえ (声) ハウ;ハウエ
こおり (氷) コンル/ルッ
こおる (凍る) ルブシ

こがたな (小刀) マキリ
こぐま (子熊) ヘペレ
ここ テ/ここに タンタ
ここのつ (9つ) シネベサンペ
ここのつ (9つの) シネベサン
こころ (心) ケウトム;ケウトム
ごぎ (萆薹) トマ
ござあみだい (ござ編み台) イテセニ
ござかな (小魚) チェッポ;ポンチエ
こさせる (来させる) エクテ
こざる (小猿) ポイサロ
こし (腰) イッケウエ;イッケウエヘ
こだし サラニブ
こっそり アロロキシネ
こと ヒ/ルウェ/クニ/クナク
ことば (言葉) イタク
ことばのかみ (言葉の神) イタクカッサムイ
ことばをささげる (言葉を捧げる) イタツリキンテ
こども (子供) ポ;ポホ/(~たち)ヘカッタラ/(男の子)ヘカチ;(男の子、他方言)エカチ/(~たち、他方言)エカッタラ
ことり (小鳥) チカッポ
ごにん (5人) アシクネン
この タン/タアン/タパン
このむ (好む) エラマス
このように エネ
ごへい (ご幣) イナウ/ご幣削りをする イナウケ
こめ (米) シアマム
こもりうた (子守唄) イヨンノッカ
これ タンペ/タアンペ
これらの タオカ
ころす (殺す) ライケ
こんばん (今晚) タヌ克蘭

■さ■

さあ ヘタク
さあ ホクレ
さいだん (祭壇) ヌサ
さかな (魚) チェッ
さき (先) エトク/エトコ
さき (先に) ホシキ
さく (咲く) ヘチラサ:
さけ (鮭) カムイチェッ/シペ/...の卵 チポロ/サケの叩き) チタタ
さけ (酒) トノト/酒つぎをする イオマレ
さけべら (酒べら) イクパスイ
さっぽろ (札幌) サッポロ
さむい (寒い) メアン
さめる (覚める) (目が覚める) モッ/(意識が戻る) ヤイヌバ
さら (皿) ニマ
さるば (去場) サラバ
さわ (沢) ナイ
さんさい (山菜) ...とりをする キナカラ

さんにん (3人) レン
しうんこつ (紫雲古津) スムンコッ
しか (鹿) ユク
しごと (仕事) よい仕事をする ビリカモンライケ
ししゃも (柳葉魚) スサム
ししゅう (刺繍) イカラカラ
しすぎる カス;カシバ
した (舌) パルンペ/パルンペヘ
したあげく アイネ
したい ルスイ
したかのように アペコロ
したがる エヤイトパ
したくない エトランネ
したところ アクス
したばかりだ ニサ
したら チキ
している (知っている) アムキリ
しっぽ サラ
しつもん (質問) ...する コピシ
して ワ/ノ/ヒネ
しても ヤッカ/ヤッカイキ
しない ソモ
しなさい ヤン
しななき (シナノキ) ニペシニ/(皮)ニペシ
しぬ (死ぬ) ライ
しばれいも (しばれイモ) ペネエモ
じぶんで (自分で) ヤイカタ
じぶんにつかせる (自分につかせる) シトレンテ
しまう ウカオ
しまふくろう (シマフクロウ) コタンコロカムイ
しも (下) チョロポク;チヨロポク;チヨロポキケ
しゃち (シャチ) レブンカムイ
じゅう 10 ワンペ
じゅう (10の) ワン
じゅうかく (収穫) ラカ
じゅうにん (10人) ワニウ
じゅうらく (集落) コタン
じゆくじよ (淑女) カッケマッ
じゅはい (酒杯) トキ
じゅひい (樹皮衣) アットシ
しょう ロ/(他方言) ロク
しょうご (正午) トノシキ
しょうとする オアシ
じょうぶ (丈夫だ) トマシヌ
じょくじ (食事) ~する イベ
じょつき (食器) アオイペバ;(~の所属形) オイペビヒ
しらおい (白老) シラオイ
しらない (知らない) エラミシカリ
しり (尻) オソロ;オソロホ
しる (汁) オハウ
しろい (白い) レタラ
しんぞう (心臓) サンペ
しんねんのいのり (新年の祈り) アシッパノミ
しんよう (神謡) カムイユカラ

す (乗) セッ
すいへいせん (水平線) シクント°ス
ずきん (ずきん) コンチ
すこし (少し) ボンノ
すずしい (涼しい) シリメマン
すずめ (スズメ) アマメチカッポ
すな (砂) オタ
すべすべする ララッ
すべて (全て) オピッタ/(他方言) オブタノ
すべる (滑る) つるつと滑る オシッテス
する (~を、他動詞)キ/(自動詞)イキ
するそうだ マヌ
すると コロ
するどい (鋭い) エエン
するな イテキ
するほどに カネ
するように クニネ
すれば ヤク/ヤクン
すわりうた (座り歌) ウポポ
すわる (座る) ア;ロク/(一緒に座る) ウロクテ
せ (瀬) ウッカ
せいなる (聖なる) シオイナ
せき オムケ/(何度も) オムケオムケ
せなか (背中) セト°ル;セト°ルフ
せまい (狭い) フッネ
せんぞ (先祖) シンリッ/...供養) シンヌラッパ/イチャラパ/...に供物を捧げる) シンリッコイチャラパ
ぜんぶ (全部) (一面全部、それ全体) →すべて エピッタ
そうじ (掃除) ...する シッチャンヌレ
そうちょう (早朝) ...から ノクンネイワノ
そだつ (育つ) ト°ク;シクッ
そつきょうか (即興歌) ヤイサマネナ
そって (浴って) エソロ/ト°ラシ/ペシ
そと (外) ソイ/...に出る ソイネ
その ネア;ネロク
そば サム;サマ
そら (空) ニソロ
そらせる テシッパ
そり ヌソ
それ ネアンペ
そんけい (尊敬) ~を...する エオリバク

■た■

だ ネ
だいにち (大事に思う) エヤム
だいち (大地) モシリ
だいちをつかさどるかみ (大地をつ

かさどる神) シリコロカムイ
たいへん (大変) エアヲキンネ
たいまつ スネ
たいよう (太陽) トカフチュフ
たいよう (太陽) チュフ
たかい (高い) リ
たき (滝) ソ
たきぎ (たき木) カイクマ
たくさん (副詞) ポロンノ / (...だ、
自動詞) インネ
だけ パテク
だす (出す) サンケ; サツテ
たすける (助ける) (自動詞 人助
けをする) イカスイ / オビウキ
たたく (叩く) (何度も) キッキク
たつ (立つ) アシ; ロシキ
たつする (達する) エパ
だった アアン
たてる (立てる) アシ / エタリ
たな (棚の上) サンカ
たぬき (狸) モユク
たのしむ (楽しむ) エキロラン
たばこ (タバコ) タンパク
たばねる (束ねる) ムイェ
たべさせる (食べさせる) エレ
たべもの (食べ物) アエフ
たべる (食べる) (~を 他動詞)
→ 食事 エ
たま (玉) タマ
たまご (卵) (鳥の) ノク / (サケ)
チボロ
だます (道東) パカリ
たら (鱈) エレクシ
だれ (誰) フンナ / ネン
だろう ナンコロ
だんご (団子) シト
ちいさい (小さい) ボン
ちかい (近い) ハンケ
ちかくに (近くに) ハンケノ
ちきしょう ライクル
ちちおや (父親) オナ; オナハ
ちとせ (千歳) シコッ
ちらかす (散らかす) オチャッチャ
リ
ちらす (散らす) チャリ; チャッチャ
リ
つかれる (疲れる) シンキ
つき (月) チュフ
つく ウシ
つく (突く) オッケ
つくる (作る) カラ / ~で~を作
る エカラ
つち (土) トイ
つば …を吐く トフセ
つま (妻) マチ
つめ (爪) アミヒ
つめたい (冷たい) ナム
つよい (強い) ユツケ
つよく (強く) ユツケノ
つる (鶴) サロルンチカフ
て (手) テケ / テケヘ / …が早い
ヌチマシヌ
て (手段) アニ / (他方言) アリ

て (場所) タ
であう (会合) ウエト°ナンカヲ
てがみ (手紙) カンピ / …を送る
ソソコオマンテ
できない エアイカフ
できる エアシカイ
てっこう (手甲) テクンペ
てつだう (手伝う) カスイ
てのひら (手のひら) テッコトロ;
テッコトロホ
てぶくる (手袋) ワンパッカ
ても ヘネ / ポカ
でる (出る) (外に) アシン / (前
に) サン; サフ
てん (テン) ホイヌ
てん (天) カント
てんき (天気) …がいい シリピリ
カ
と (引用) セコロ
と (戸) アパ
と (列挙) ネワ
どうき (動悸する) トクセトクセ
どうきょう (東京) トキヨ
どうこう (同行する) ト°ラ
どうぞく (同族) ウタヲ; ウタリヒ
とうとい (尊い) ヌプル
とうとくする (尊くする) オイナ
レ
どうなった イネ
とおい (遠い) ト°イマ
とおく (遠く) ト°イマノ
とおる (通って) ペカ
とおる (通る) クシ
とかす (溶かす) ルレ
とかち (十勝) トカチ
どこ ヒナク / フナク / どこへ ヒ
ナクン
どこまい (苦小牧) トマコマイ
ところ (所) ヒ / イ / (位置名詞)
オロ
とし (年) パ
としおう (年老いている) オンネ
とした (年下の) ポニウネ
とした (年上の) キヤンネ
とじる (閉じる) セツケ
とど (トド) エタツペ
とどまつ (トドマツ) フフ
どの イナン
どのように マク / マカナク / ネウ
ン
どのように ネウン
とまる (泊まる) レウシ
とみかわ (富川) サラプト°
とめる (泊める) レウシレ
ともだち (友達) トクイェ
ともに (~とともに) ト°ラノ /
コクシソ
とり (鳥) チカフ
とる ウク; ウイナ
とる (動物や魚を) コイキ

■な■
ない イサム; (複数形) イサンバ /

~にない コイサム / (釧路) オ
アッサム
なおす (直す) オウベカレ
なか (中) オンナイ / (詰まった
もの) ト°ム / (腹などの) オッ
シケ / (他方言) オシケ
ながい (長い) タンネ / 長い間を
置いて ウカッ°イマノ
ながく (長く) オホンノ
ながす (流す) モムカ
なかがいする (仲たがいする)
ウタサロシキ
なかほど (中ほど) ホントム
ながら コロ
ながれる (流れる) モム
なく (泣く) チシ
なさい ハニ / アニ
なつ (夏) (…になる) サク
なな (7) アヲワンペ
ななつの (7つの) アヲワン
ななにん (7人) アヲウニウ
なに (何) ヘマンタ / ヲンタ / ネッ
なにもなく (何もなく) ヤイサム
ネ
なま (生である) フ
なまえ (名前) レ
なまける (怠ける) トランネ
なる (鳴る) チャョケ
に オルン
におい (匂い) フラ / (人間の)
アイヌフラ / …がする ラク
にく (肉) カム
にげる (逃げる) キラ
にち (日) レレコ
にぶたに (二風谷) ニフタニ
にりんそう (二輪草) プクサキナ
にる (煮る) スウェ
ぬいと (縫い糸) ナイト
ぬきべつ (貫気別) ヌナキペッ
ぬま (沼) ト
ねこ (ネコ) チャベ; (釧路) メエ
コッ
ねずみ (ネズミ) エルム
ねどこ (寝床) セツ
ねむる (眠る) モコロ / (~で眠る)
エモコロ
のせる (載せる) オレ
のぞみ (望み) ~の望みで レン
カイネ
ので クス
のど レクチ; レクチヒ
のぼりべつ (登別) ヌプルペッ
のぼる (昇る) リキン; リキフ
のみこむ (飲み込む) ルキ
のる (乗る) オ

■は■
は (は) アナク / アナクネ
は (歯) ミマキ; ミマキヒ / ニマク
/ (他方言) イマク; イマキ
はい (灰) ウナ
はいご (背後) セレマク; セレマカ
はいる (入る) アフン; アフフ

はく(掃く) ヌウェ
はげしい(激しい) ルイ
はげしく(激しく) ルイノ
はげもの(化け物) イパカリフ
はこ(箱) スウォフ
はこだて(函館) ウシケッ
はし(箸) パスイ
はし(端) ケッ
ばしょ(場所) ウシケ
はしら(柱) イクッペ
はしる(走る) ホユブ/ホユッパ
はたおりき(はた織り機) イシタ
イキヤ
はだぎ(肌着) モウル
はたらく(働く) ネッキ
はたらく(働く) モンライケ
はち(8) ト°ペサンペ/ト°ペシ
はちにん(8人) ト°ペサニウ
はっせい(発生する) アッ
はな(花) ノンノ; (釧路) アパッ
ポ
はな(鼻) エト°
はなしかける(話しかける) コイ
ソイタク
はなじる(鼻汁) エトロ
はなす(話す) イタク/ハウエアン
/〜について話す エコイソイタ
ク
はなればなれ(離れ離れ) …になる
ウウェコホビ
はね(羽) ラブフ
はねる(跳ねる) テレケ/…に
コテレケ
ははおや(母親) ウヌ;ウヌフ
はま(浜) ピシ/(…に、副詞)
エビスン
はまなす(ハマナス) マウ
はやい(早い) ト°ナシ
はやく(早く) ト°ナシノ
はら(腹) ホン;ホニ;ホニヒ
はり(針) ケム
はる(春) パイカラ
ばん(晩) ウクラン
はんのき(ハンノキ) ケネ
ひ(火) アベ/…をおこす アベ
アリ
ひのかみ(火の神) アペフチ/カ
ムイフチ
ひがし(東) メナッ
ひかり(光) キヤイ
ひきずる ニンバ
ひくい(低い) ラム
ひざ(膝) コッカ/(…頭) コッ
カサバハ/(他方言) コッカパケ
ひし(菱) ペカンペ
ひじ(肘) シットキヒ/(他方言)
シットケウエ
ひと(人) アイヌ;クル
ひとつ(一つ) シネフ
ひとつの(一つの) シネ
ひとびと(同族、人々) ウタラ
ひとり(一人) シネン
ひびく(響く) ト°ヌニタラ

びょうき(病氣) (…になる) シ
イエイエ
ひょうしぎ(拍子木) レフニ
ひらける(開ける) マカ
びらとり(平取) ピラト°ル
ふき(フキ) コロコニ
ふきのとう(フキノトウ) マカヨ
ふくじゅそう(フクジュソウ) ク
ナウ
ぶじに(無事に) アブノ
ぶじん(婦人) (若い婦人) ポン
トノマッ
ふたたび(再び) カンナ
ふたつ(2つ) ト°フ
ふたつの(2つの) ト°
ふたり(2人) ト°ン
ふつか(2日) ト°ッコ
ふところ(懐) ウツソロ
ふとる(太る) ミムシ
ふね(舟) チフ
ふみつける(踏みつける) オテッ
テレケ
ふゆ(冬) マタ
ぶら下げる(ぶら下げる) ラチッ
ケレ
ふり カト°ン
ふりかえる(ふり返る) コシキリ
バ
ふる(繰り返す) スイエスイエ
ふる(振る) スイパ/スイエ
へ(へ) ウン
へそ ハンクフ/(他方言) ハンカ
ブイエ
へび(へび) タンネカムイ
へや(部屋) ト°ンブ
べんじょ(便所) アシンル
はえる(吠える) ミク
ほかい(行器) シントコ
ほかに(他に) モシマ
ほし(星) ノチウ
ほしごかな(干し魚) サッチェフ
ほす(干す) サッケ
ほそい(細い) アネ
ほたてがい(ホタテガイ) アッケ
テク
ほめる コブンテッ/ホメカラ
ほる(彫る) ヌイエ
ほん(本) カンピソッ
ほんとう(本当に) シノ
ほんとう(本当に) ソンノ
■ま■
まえ(前) コッチャ コッチャケ
まげる(曲げる) レウエ/レウバ
まご(孫) ミッポ/〜たち ミッポ
ウタリ
まさしく エアシリ
ます(マス) イチャニウ/イチャヌ
イ
まぜに(混ぜ煮) ラタシケフ
また スイ
まつ(松) →えぞまつ・とどまつ
フナ

まつ(待つ) (他方言) エチウカ
まっくろい(真黒い) アラクンネ
まで パクノ
まど(窓) プヤラ/(上座の) ロ
ルンプヤラ
まにあう(間に合う) オシコニ
まねく(招く) タクパ
まもる(守る) エブンキネ
まゆ(まゆ) ララ;ラル
まよう(迷う) (道に) シット°ラ
イヌ
まわり(周り) ピシカン
みぎ(右) シモン…/の ハラキ
みじかい(短い) タクネ
みず(水) ヲッカ
みずうみ(湖) ト
みせる(見せる) ヌカレ
みち(道) ル
みつか(3日) レレコ
みつつ(3つ) レフ
みみ(耳) キサラハ
みみかざり(耳飾り) キサルンペ
みみわ(耳輪) ニンカリ
みやげ(土産) ムヤンキ
みる(見る) (〜を、他動詞) ヌカラ;
(自動詞) インカラ
むかう(向かう) オシキル
むかしばなし(昔話) ウエベケレ
(ウウエベケレ)
むかつて(向かって) エペカ
むかわ(鶴川) ムカ
むずびめ(結び目) ト°ペフ
むつつ(6つ) イワンペ
むつつの(6つの) イワン
むね(胸) ペンラム/ペンラムフ
むら(村) コタン コタヌ
め(目) シク;シキヒ/…の先から
シケトクナワノ
も カ/ヘム
もえる(燃える) ウフイ
もたない(持たない) サク
もつ(持つ) コロ
もつとも(もつとも) イヨッタ
もどる(戻る) ホシビ
もの(物) ヲ/ペ
ものわすれ(物忘れ) イオイラ
もめんい(木綿衣) チカラカラベ
もり(森) ニタイ
もんべつ(門別) モベッ
■や■
やすむ(休む) シニ
やすらかに(安らかに) アブニタ
ラ
やせる(痩せる) サツケ
やっつの(8つの) ト°ペサン
やなぎ(ヤナギ) スス
やぶまめ(ヤブマメ) アハ
やぶまめ(ヤブマメ掘りをする)
アハタ
やま(山) ヌプリ;(〜に) エキム
ネ
やまおく(山奥) イウオロ

やまがたな (山刀) タシロ
やむ (雨などが) トイ
ゆうがた (夕方) オヌマン
ゆき (雪) ウバシ
ゆび (指) アシケベチ; アシケベチ
ヒ
ゆめ (夢を見る) ウェンタラフ
ゆるむ サウレ
よ ナ
よい (良い) ピリカ
ようす (様子) シリ
ように (～のように) ネノ / (～
するように) ノイネ
ように (～かのように) ペコロ
よく (良く) ピリカノ
よこになる (横になる) ホッケ
よじる ノイノイエ
よつつ (4つ) イネフ
よなか (夜中) アンノシキ
よにん (4人) イネン
よもぎ (ヨモギ) ノヤ
よもやまばなし (よもやま話) …
をする ウコイソイタク
より (比較) アッカリ
よるこぶ (喜ぶ) ～に喜ぶ エヤ
イコブンテッ
よるこんで (喜んで) ヌペッネノ

■ら■

らいねん (来年) オヤバ
りょうば (獵場) イウォロ
りょうり (料理する) スケ
るす (留守) オハシリ
れいはい (礼拝する) オンカミ
れいりよく (靈力がある) ヌプル
ろかぎ (炉かぎ) スワッ
ろくにん (6人) イワニウ

■わ■

わかもの (若者) オッカイボ
わからない (分からない) エラン
ペウテッ
わかる (分かる) エラムアン
わき (脇) ヤト°ポキヒ / (他方言)
アト°ポキ
わけあう (分け合う) ウコウサラ
イエ
わし (驚) カパチリ
わじん (和人) シサム
わすれる (物忘れする) イオイラ
わすれる (忘れる) オイラ
わたし (私) (代名詞) カニ; (人称
接辞) ク; (代名詞、物語) アシヌ
マ; (…を) エン / (私が～される、
他方言) エンチ
わたしたち (私たち) (包括、代名詞)
アオカ; (除外、代名詞) チョカ
わたしたち (私たち) (包括、自動詞、
人称接辞) アン; (包括、他動詞)
ア; (除外、他動詞) チ; (除外、自
動詞、人称接辞) アシ
わたしたち (私たちを) (包括) イ;
(除外) ウン

わたす (渡す) コレ
わらう (笑う) ミナ; (～を 他動
詞) エミナ
わらわせる (笑わせる) ミナレ
わる (割る) ベレ / ベレバ
わるい (悪い) ウェン / 悪いこと
をする ウェンプリコロ

